Régimen Voluntario de Pensiones Complementarias en Dólares administrado por Operadora de Planes de Pensiones Complementarias del Banco Popular y de Desarrollo Comunal, S.A.

# **Estados Financieros**

al 31 de marzo del 2007 y 2006

# Régimen Voluntario de Pensiones Complementarias en Dólares administrado por Operadora de Planes de Pensiones Complementarias del Banco Popular y de Desarrollo Comunal, S.A.

# Indice de contenido

	Cuadro	Página
Balance de situación	A	1
Estado de resultados	В	2
Estado de cambios en el patrimonio	C	3
Estado de flujos de efectivo	D	4
Notas a los estados financieros		5

#### Cuadro A

# Régimen Voluntario de Pensiones Complementarias en US dólares administrado por la

Operadora de Planes de Pensiones Complementarias del Banco Popular y de Desarrollo Comunal, S.A.

#### Balance de situación

al 31 de marzo (en US dólares)

	Notas		2007	2006
Activo				
Disponibilidades		TIOO	7.005	2.604
Cuentas corrientes en entidades financieras públicas del país	0	US\$_	7.225	3.684
Total de disponibilidades	8	_	7.225	3.684
Inversiones en valores				
Valores emitidos por el Banco Central de Costa Rica			257.989	417.729
Valores emitidos por el gobierno de Costa Rica			707.025	537.472
En valores emitidos por bancos comerciales del Estado			52.648	63.599
Valores emitidos por otras entidades públicas no financieras			28.622	9.806
Valores emitidos por bancos privados			81.384	132.189
Valores emitidos por entidades no financieras privadas			86.161	25.153
Títulos de participación en fondos de inversión cerrados			100.487	78.455
Operaciones de recompra y reportos			0	53.221
Total inversiones en valores	5,1		1.314.316	1.317.622
Constant and destant and asked		_		
Cuentas y productos por cobrar			2.044	2 420
Cuentas por cobrar			3.044	3.438
Productos por cobrar sobre inversiones de emisores	5,2		14.346 17.391	14.337
Total cuentas y productos por cobrar	5,2	_		17.775
Total activo		_	1.338.932	1.339.081
Pasivo y patrimonio				
Pasivo				
Comisiones por pagar	5,3		802	397
Total pasivo	- ,-	_	802	397
·		_		
Patrimonio				
Cuentas de capitalización individual			1.257.687	1.257.265
Aportes recibidos por asignar			3.235	14.637
Plusvalía no realizada por valoración a mercado		_	77.208	66.783
Total patrimonio	5,4	_	1.338.130	1.338.684
Total pasivo y patrimonio		US\$_	1.338.932	1.339.081
Cuentas de orden	6	US\$_	1,579.362	1.447.967
Las notas son parte integrante de los estados financieros	)	100		
			السنار	

MBA. Macyin Rodriguez C., Gerente General

Lier Arnoldo Paniagua B., Auditor Interno Licda. Cinthya Solano F., Jefe Administración y Finanzas

Cuadro B

# Régimen Voluntario de Pensiones Complementarias en US dólares administrado por Operadora de Planes de Pensiones Complementarias del Banco Popular y de Desarrollo Comunal, S.A.

# Estado de resultados

por los periodo del 31 de marzo (en US dólares)

	Notas		2007	2006
Ingresos operacionales				
Intereses sobre inversiones		US\$	21,075	3,515
Por negociación de instrumentos financieros			9,183	1,667
Intereses en cuentas corrientes			39	22
Total	5.5		30,297	5,204
Gastos operacionales				
Por negociación de instrumentos financieros			929	11
Total	5.6		929	11
Rendimiento antes de comisiones			29,368	5,193
Comisiones				
Comisiones ordinarias			2,566	2,085
Rendimiento neto del período		US\$	26,802	3,108

Las notas son parte integrante de los estados financieros

MBA. Marvin Rodriguez C.,

Gerente General

Lie Arnoldo Paniagua B.,

Auditor Interno

Licda. Cinthya Solano F., Jefe Administración y Finanzas

Régimen Voluntario de Pensiones Complementarias en US dólares administrado por

Operadora de Planes de Pensiones Complementarias del Banco Popular y de Desarrollo Comunal, S.A.

Estado de cambios en el patrimonio por los periodos del 31 de marzo

(en US dólares)

(minusvalías)

Plusvalía o

15.935 26.802 62.137 343.125 3.108 64.952 -15.525 -443.043 10.424 1.270.213 1.338.684 .338.130 patrimonio Total del 15.935 10.424 77.208 50.848 66.783 valoración a no realizada mercado por 3.108 -3.108 26.802 -26.802 (pérdida) del Utilidad período 17.208 3.235 7.894 -10.477 14.637 40.224 -5.003 -46.882 261 por asignar Aportes recibidos 47.744 88.678 1.257.687 3.098 -15.525 10.477 302.901 438.040 1.257.265 46.882 1.211.471 capitalización Cuentas de individual 5,4 US\$ Notas 5,4 Cambios en el valor razonable de las inversiones en valores Cambios en el valor razonable de las inversiones en valores Saldos al 31 de diciembre del 2005 Saldos al 31 de marzo del 2006 Asignación de aportes recibidos Asignación de aportes recibidos Saldos al 31 de marzo del 2007 Capitalización de utilidades Capitalización de utilidades Resultado del periodo Resultado del periodo Aportes de afiliados Aportes de afiliados Retiros de afiliados Retiros de afiliados

Las notas son parte integrante de los estados finapereros

MBA. Marvin Rodhiguez C., Gerente General

Arnoldo Paniagua B Auditor Interno

Lunos

Licda. Ciphya Solano F., Jefe Administración y Finanzas

# Régimen Voluntario de Pensiones Complementarias en US dólares administrado por

- 4 -

Operadora de Planes de Pensiones Complementarias del Banco Popular y de Desarrollo Comunal, S.A.

# Estado de flujos de efectivo

por los periodos del 31 de marzo (en US dólares)

	Nota		2007	2006
Fuentes (usos) de efectivo				
Actividades de operación				
Rendimiento neto del período		US\$	6.930	5.716
Efectivo provisto por cambios en:			0	0
Cuentas por cobrar			2.516	-2.929
Comisiones por pagar		_	-205	-225
Efectivo neto provisto por las actividades de operación		_	9.241	2.561
Actividades de inversión				
Compras netas de inversiones diponibles para la venta		_	7.361	-33.741
Efectivo neto provisto (usado) por las actividades de inversión		_	7.361	-33.741
Actividades financieras				
Aportes recibidos de afiliados			16.335	35.433
Retiros efectuados por los afilidados		_	-29.019	-12.460
Efectivo neto usado por las actividades financieras		_	-12.684	22.974
Aumento neto en disponibilidades			3.918	-8.206
Disponibiildades al inicio del mes		_	3.307	11.890
Disponibilidades al final del mes	8	US\$	7.225	3.684

Las notas son parte integrante de los estados financieros

MBA. Marvin Rodríguez C.,

Gerente General

Auditor Interno

Licda. Cinthya Solano F., Jefe Administración y Finanzas Régimen Voluntario de Pensiones Complementarias en Dólares administrado por Operadora de Planes de Pensiones Complementarias del Banco Popular y de Desarrollo Comunal, S.A.

#### Notas a los estados financieros

al 31 de marzo del 2007 y 2006 (en dólares)

# Nota 1 Bases de presentación y principales políticas contables

#### a. Constitución y operaciones

Operadora de Planes de Pensiones Complementarias del Banco Popular y de Desarrollo Comunal, S.A. (la Operadora) fue constituida en 1993 y autorizada para operar como en setiembre de 1996 bajo las leyes de la República de Costa Rica. Como operadora de planes de pensiones está supeditada a las disposiciones de la Ley No.7523 del Régimen Privado de Pensiones Complementarias y Reformas, de la Ley Reguladora del Mercado de Valores y del Código de Comercio, la Ley de Protección al Trabajador No.7983 y por las normas disposiciones de la Superintendencia de Pensiones (SUPEN). Sus oficinas principales se ubican en Heredia, Costa Rica.

Como resultado de la creación de la Ley Reguladora del Mercado de Valores, Ley Nº.7732 se estableció que toda operadora de planes de pensiones complementarias se debe constituir como sociedad anónima autorizándose a los bancos públicos a constituir estas sociedades. En cumplimiento con esa ley el Banco Popular de Desarrollo Comunal S.A. (el Banco, Banco Popular) constituyó la Operadora de Planes de Pensiones Complementarias y de Desarrollo Comunal, S.A. como sociedad anónima en octubre de 1999 y e operaciones en mayo del 2000.

Su principal actividad es la administración de planes de pensiones complementarias y ofrecer los servicios adicionales de planes de invalidez y muerte a los afiliados del Régimen, el cual consiste en un plan individual de acumulación para pensión voluntaria, regulado por las normas establecidas en la Ley de Protección al Trabajador, con base en el Capítulo II "Régimen Voluntario de Pensiones Complementarias y Ahorro Voluntario". El propósito es el de invertir los fondos que reciba de los afiliados y capitalizar los rendimientos productos de dichas inversiones tan pronto como estos se reciban hasta que el afiliado o sus beneficiarios cuando corresponda tengan derecho a disponer de dichos recursos. Con los aportes que el afiliado realice, éste tendrá una participación en la propiedad del fondo en proporción al monto acumulado por el mismo.

Al 31 de marzo del 2007 y 2006, las actividades de inversión son administradas por la Operadora de Planes de Pensiones Complementarias del Banco Popular de Desarrollo Comunal S.A.

Un fondo de pensión es el patrimonio integrado por aportes de personas para su inversión en valores, u otros activos autorizados por la Supen. El objetivo del fondo es maximizar la plusvalía sobre el monto invertido a través de la administración de títulos valores, cuyo rendimiento está relacionado con el comportamiento del valor del mercado de los títulos valores.

#### b. Base de presentación

Los estados financieros han sido preparados de conformidad con las disposiciones emitidas por el Consejo Nacional de Supervisión del Sistema de Información Financiera (Conassif) y la Supen, que es una base comprensiva de contabilidad diferente de las normas internacionales de información financiera (NIIF, NIC), de las cuales se indica las principales diferencias en la nota 12.

#### c. Principales políticas contables

#### c.1 Moneda

Los registros de contabilidad son llevados en dólares de los Estados Unidos de América (\$).

# c.2 Reconocimiento de ingresos y gastos

Se utiliza en general el principio contable de devengado para el reconocimiento de los ingresos y los gastos.

#### c.3 Instrumentos financieros

La normativa actual requiere registrar las inversiones en valores como disponibles para la venta valoradas a precio de mercado utilizando el vector de precios proporcionado por la Bolsa Nacional de Valores, S.A. (BNV).

El efecto de la valoración a precio de mercado de las inversiones disponibles para la venta se incluye en una cuenta patrimonial.

La compra y venta de activos financieros por la vía ordinaria se registran por el método de la fecha de liquidación, que es aquella en que se entrega un activo al Fondo por parte de él. Los instrumentos financieros son registrados inicialmente al costo, incluyendo los costos de transacción. Para los activos financieros el costo es el valor justo de la contrapartida entregada. Los costos de transacción son los que se originan en la compra de las inversiones.

Un activo financiero es dado de baja cuando el Fondo no tenga control sobre los derechos contractuales que componen el activo. Esto ocurre cuando los derechos se realizan, expiran o ceden a terceros.

Las cuentas por cobrar y las cuentas por pagar se registran al costo amortizado, el cual se aproxima o es igual a su valor de mercado.

Las primas y descuentos sobre inversiones se amortizan por el método del interés efectivo.

# c.4 Método de contabilización de productos por cobrar

La contabilización de los productos por cobrar es por el método de devengado, de acuerdo con la normativa vigente.

#### c.5 Efectivo y equivalentes de efectivo

El Fondo considera como efectivo y equivalentes de efectivo los recursos disponibles en cuentas bancarias.

#### c.6 Errores fundamentales

Los errores fundamentales que se relacionen con periodos anteriores se ajustan retrospectivamente para restaurar comparibilidad.

#### c.7 Período económico

El período económico del Fondo inicia el 1 de enero y finaliza el 31 de diciembre del mismo año.

#### c.8 Deterioro en el valor de los activos

Las NIIF requieren que se estime el importe recuperable de los activos cuando exista una indicación de que puede haberse deteriorado su valor. Se requiere reconocer pérdida por deterioro siempre que el importe en libros del activo sea mayor que su importe recuperable.

El importe recuperable se define como el mayor entre el precio de venta neto y su valor de uso; se calcularía trayendo a valor presente los flujos de efectivo que se espera que surjan de la operación continua del activo a lo largo de la vida útil.

#### c.9 Valor cuota

El valor cuota se determina diariamente al final del día de acuerdo con la variación de los activos menos pasivos entre el número de cuotas del día y se utiliza al día siguiente para calcular el número de cuotas representativas de los aportes recibidos de cada afiliado según lo establecido por la SUPEN.

#### c.10 Aportes recibidos por asignar

Los movimientos que por recaudación se registran transitoriamente mientras corrobora que los documentos e información de los afiliados se encuentran en orden para su posterior traslado a las cuentas individuales.

#### c.11 Comisión por administración

El Fondo debe cancelar a la Operadora una comisión por administración calculada sobre el rendimiento antes de comisiones ordinarias, ajustado por el efecto de la ganancia o pérdida no realizada por valoración a mercado originada por las inversiones en valores. La comisión se reconoce sobre la base de devengado y se calcula diariamente.

#### c.12 Límites de inversión

Los límites de inversión se rigen de conformidad con las disposiciones del Reglamento de Inversiones de las Entidades Autorizadas y las disposiciones de política de inversión del Comité de Inversiones de la Operadora y los fondos administrados.

#### Nota 2 Custodia de valores

Los títulos valores que respaldan las inversiones del Fondo se encuentran custodiados en la Central de Valores, S.A. (Ceval), donde tienen acceso al sistema de custodia que permite hacer consultas sobre los instrumentos financieros ahí depositados.

La Operadora deposita oportunamente en la custodia especial para el Fondo los valores que respaldan las inversiones y mantiene conciliaciones de los instrumentos financieros custodiados respecto de los registros contables.

#### Nota 3 Rentabilidad del Fondo

El cálculo de la rentabilidad mensual del Fondo se hace de acuerdo con la metodología establecida en el oficio SP-A-008-2002 emitido por la SUPEN, en el que se establecen las dispocisiones generales a cerca del cálculo de la rentabilidad de los fondos administrados. Este rendimiento resulta de la variación del valor cuota promedio para los últimos doce meses.

La metodología utilizada para el cálculo del valor cuota bruto es la dispuesta por la Supen para determinar los rendimientos diarios del Fondo, lo cual se verifica mediante la conciliación de la totalidad de las cuotas acumuladas del archivo de afiliados en relación con el archivo neto del Fondo.

De acuerdo con esa metodología la rentabilidad del Fondo en el mes de marzo del 2007 y 2006 es de 8.09% y 7,05%, respectivamente.

#### **Nota 4 Comisiones**

La Operadora devenga comisión de 10% sobre los rendimientos generados por la administración del Fondo y de conformidad con el artículo 49 de la Ley de Protección al Trabajador y el capítulo VI del reglamento.

### Nota 5 Composición de los rubros de los estados financieros

#### 5.1 Inversiones en valores

Al 31 de marzo las inversiones en valores se detallan como sigue:

		2007	2006
Valores emitidos por el Banco Central de Costa Rica	US\$	257,989	417.729
Valores emitidos por el gobierno de Costa Rica		707.025	537.472
Valores emitidos por otras entidades públicas no			
financieras		28.622	9.806
Valores emitidos por Bancos comerciales del Estado		52.648	63.599
Valores emitidos por Bancos privados		81.384	132.189
Valores emitidos por entidades no financieras			
privadas		86.161	25.153
Títulos de participación en fondos de inversión			
cerrados		100.487	78.455
Operaciones de recompra y reportos			53.221
Total inversiones en valores	US\$	<u>1.314.316</u>	<u>1.317.622</u>

#### 5.2 Cuentas y productos por cobrar

Al 31 de marzo las cuentas y productos por cobrar se detallan como sigue:

		2007	2006
Cuentas por cobrar (1)	US\$	3.044	3.438
Productos por cobrar sobre inversiones			
de emisores nacionales		14.346	14.337
Productos por cobrar sobre inversiones			
de emisores extranjeros			
Total cuentas y productos por cobrar	US\$	<u>17.391</u>	<u>17.775</u>

(1) Corresponde a la retención, del 8% de impuesto sobre la renta aplicada a las inversiones realizadas en el Fondo.

# 5.3 Comisiones por pagar

Las comisiones por pagar por US \$ 802 y US \$ 397 al 31 de marzo del 2007 y 2006 respectivamente corresponden a sumas adeudadas a la Operadora por la administración de los recursos del Fondo.

#### 5.4 Patrimonio

Al 31 de marzo el patrimonio se compone de:

		2007	2006
Cuentas de capitalización individual	US\$	1.257.687	1.257.265
Aportes recibidos por asignar		3.235	14.637
Plusvalía no realizada por			
valoración a mercado		77.208	66.783
Plusvalía no realizada por			
Variación en el valor de las particip.			
Total	US\$	<u>1.338.130</u>	1.338.685
(1) C	1	1. 1 <u>-C'1' - 1</u>	1 D / - !

<sup>(1)</sup> Corresponde a los fondos administrados de los afiliados del Régimen Voluntario de Pensiones en Dólares.

# 5.5 Ingresos operacionales

En los períodos del 31 de marzo los ingresos del Fondo se detallan así:

		2007	2006
Intereses en cuentas corrientes	US\$	39	22
Ganancia por fluctuación cambiaria			
Negociación de instrumentos financieros		9.183	1.667
Intereses sobre inversiones		21.075	3.515
Total	US\$	<u>30.297</u>	<u>5.204</u>

# **5.6 Gastos operacionales**

Los gastos operacionales en los períodos del 31 de marzo consisten en:

		2007	2006
Por negociación de instrumentos financieros	US\$	929	11
Pérdida por fluctuación cambiaria			
	US\$	<u>929</u>	<u>11</u>

#### Nota 6 Cuentas de orden

Al 31 de marzo, las cuentas de orden del Fondo presentan el valor nominal de los títulos valores y cupones.

Detalle		2007	2006
Valor nominal de los títulos valores depositados	US\$		
en custodia		1.189.803	1.188.170
Valor nominal de los cupones en custodia		389.559	259.797
-	US\$	1.579.362	<u>1.447.967</u>

#### **Nota 7** Hechos relevantes

Al 31 de marzo del 2007 y 2006, no se presentan hechos relevantes y subsecuentes que requieran ser revelados.

# Nota 8 Conciliación del efectivo e inversiones del balance de situación y el estado de flujos de efectivo

Las NIIF requieren la conciliación entre el efectivo y equivalentes de efectivo al final del período revelados en el estado de flujos de efectivo y los saldos en el balance de situación:

		2007	2006
Saldo en caja y bancos	US\$	7.225	3.684
Saldo de efectivo y equivalentes de efectivo	US\$		
en el estado de flujos de efectivo		<u>7.225</u>	<u>3.684</u>

# Nota 9 Principales diferencias con las NIIF

El Conassif ha establecido la adopción en forma parcial de las NIIF. Esta situación se aparta del espíritu de la NIC 1 que requiere que se cumplan todas las normas y sus interpretaciones si se adoptan las NIIF.

Supen establecido que en los fondos de inversiones los instrumentos financieros se clasifiquen como disponibles para la venta independientemente de la intención de su tenencia.

El Conassif ha establecido cuáles políticas contables deben ser utilizada en los casos en que las normas incluyen tratamientos alternativos.

El Conassif mantiene el término y condiciones contables de lo antes denominado errores fundamentales. Eso fue variado y actualmente solo incluye errores que obliga a restablecer los estados financieros donde existieron.

#### Nota 10 Normas de contabilidad recientemente emitidas

NIIF 7 Instrumentos financieros: Revelaciones

El Consejo de Normas Internacionales de Contabilidad emitió en agosto del 2005 la NIIF7 Instrumentos financieros: Revelaciones, aplicable a partir del 1 de enero del 2007 y que al mismo tiempo deroga la NIC 30 Informaciones a revelar en los estados financieros de bancos e instituciones financieras similares. Los cambios se relacionan sobre todo con revelaciones en las notas a los estados financieros y no se prevé un impacto derivado de la aplicación de esa norma en los estados financieros.

## Nota 11 Cambios en políticas contables

Se ha variado la política para definir los equivalentes de efectivo que se revelan en el Estado de Flujos de Efectivo. El cambio se ha realizado en los estados financieros en forma comparativa. La nueva política requiere considerar como equivalentes de efectivo solamente las disponibilidades.